

*microlife*<sup>®</sup>

# WatchBP Analyzer

WatchBP Analyzer

---

## Brugsvejledning til softwaren

Dokumentnummer: UMWBPA01-DA

Revisionsdato: 2023-09-04

Revision: 05

# Indholdsfortegnelse

1	Indledning .....	4
1.1	Miljøkrav .....	4
1.1.1	Kompatible enheder.....	4
1.1.2	Computerkrav .....	4
1.2	Forkortelser og vilkår.....	5
1.3	Opstilling .....	6
2	Brugergrænseflade .....	7
2.1	Enhedsområde.....	7
2.2	Patientområde.....	8
2.3	Mappeområde .....	8
2.4	Måleområde .....	8
2.5	Rapportområde .....	11
3	Brug af denne WatchBP Analyzer .....	13
3.1	Patientoprettelse .....	13
3.2	Indstilling af enheden .....	14
3.2.1	Bluetooth-forbindelse.....	14
3.2.2	Sådan programmerer du ABPM .....	15
3.2.2.1	Indstillingsgrænseflade .....	15
3.2.2.2	Sådan programmerer du ABPM .....	17
3.2.3	Programmering af Office.....	17
3.2.3.1	Indstillingsgrænseflade .....	17
3.2.3.2	Programmering af Office-enheden.....	18
3.3	Udførsel af målinger med WatchBP Analyzer .....	18
3.3.1	ABI-målinger med WatchBP Office .....	18
3.3.1.1	Indstillingsgrænseflade .....	18
3.3.1.2	Udførsel af en måling.....	18
3.3.2	Måling med WatchBP Office Vascular.....	19
3.3.2.1	Indstillingsgrænseflade .....	19
3.3.2.2	Udførsel af en måling.....	20
3.4	Download målingsresultater fra WatchBP-enheder .....	20
3.5	Gennemgå de hentede målingsresultater .....	22
3.6	Eksport af en rapport.....	22
3.6.1	Rapport-fanen i WatchBP O3-serien .....	23
3.6.1.1	Indstillingsområde .....	24
3.6.1.2	Indstillingsområde.....	24
3.6.1.3	Tilpasningsområde .....	24
3.6.1.4	Indtast automatisk kommentar .....	25
3.6.1.5	PDF-rapport.....	26
3.6.2	Rapport-fanen i WatchBP Office-serien .....	26
3.6.2.1	Indstillingsområde .....	27
3.6.2.2	Indstillingsområde.....	27
3.6.2.3	Tilpasningsområde .....	27
3.6.2.4	PDF-rapport.....	28

3.6.3	Report-fanen i WatchBP Home .....	28
3.6.3.1	Tilpasningsområde .....	29
3.6.3.2	Opret rapport.....	29
3.6.3.3	PDF-rapport.....	29
3.7	Styring af historikken over målingsresultaterne .....	29
3.7.1	Slet en mappe med målinger.....	29
4	Aktivering af enheden .....	31
4.1	Indstillingerne i AFIB/AFIB og centralt blodtryk .....	31
4.2	Indstillingerne i ABI / PWV og Centralt blodtryk.....	31
4.3	Aktiveringen .....	32
Bilag A: Liste over fejlkoder .....		34
Bilag B: Fejlmeddelelser i softwaren .....		35
Bilag C: Kontaktoplysninger .....		36
Bilag D: Producentoplysninger .....		37

# 1 Indledning

WatchBP Analyzer er blodtrykssoftwaren, der bruges til blodtryksmålingsprodukterne fra Microlife. Den bruges til at forbinde og overføre data fra enhederne i serierne WatchBP Office, WatchBP Home og WatchBP O3.

## 1.1 Miljøkrav

### 1.1.1 Kompatible enheder

Enhedsserie	Model	Forbindelsesmetode
WatchBP Office	2G (BP3SK1-3B)	USB & BT
	Vaskulær (TWIN200VSR)	USB & BT
	ABI (TWIN200ABI)	USB
	AFIB (TWIN200AFS)	USB
WatchBP O3	Ambulant 2G (BP3SZ1-1)	USB & BT
	AFIB Ambulant (BP3MZ1-1A)	USB
	Ambulant (BP3MZ1-1)	USB
WatchBP Home	WatchBP Home (BP3MX1-1)	USB
	WatchBP Home A (BP3MX1-3)	USB
	WatchBP Home A BT (BP3MX1-3C)	USB (understøtter kun kommunikation via USB)

**Bemærk: Bluetooth kan ikke bruges i Windows 7 og 8.**

### 1.1.2 Computerkrav

Punkt	Krav
Windows operativsystem	Windows 10/ 11
Processor	1 GHz og derover

Ram	512 MB og derover
Diskplads	Mindst 4,5 GB ledig harddiskplads
Datakommunikationsgrænseflade:	(1) USB 2.0 og nyere (2) Bluetooth 4.0 og nyere <b>Bemærk: Bluetooth kan ikke bruges i Windows 7 og 8.</b>

## 1.2 Forkortelser og vilkår

Nedenstående forkortelser bruges i softwaren og er forklaret nedenfor

#	Forkortelser	Betydning
1	<b>SYS</b>	Systolisk blodtryk
2	<b>DIA</b>	Diastolisk blodtryk
3	<b>KORT</b>	Gennemsnitligt arterielt tryk
4	<b>PP</b>	Pulstryk
5	<b>cSYS</b>	Centralt systolisk blodtryk
6	<b>cDIA</b>	Centralt diastolisk blodtryk
7	<b>cPP</b>	Centralt pulstryk
8	<b>ABI</b>	Ankel brachialindeks
9	<b>PWV</b>	Pulsbølgehastighed
10	<b>Lemmer</b>	Måling på arm/ben (kun ved målinger med to armbånd på samme tid)
11	<b>HR</b>	Hjerterytme (slag pr. minut)
12	<b>AFIB</b>	Atrieflimren
13	<b>PVP bølgeform</b>	Målingens puls bølgeform
14	<b>KODE</b>	Hændelser eller fejl
15	<b>ABPM</b>	Ambulant blodtryksmåler

### 1.3 Opstilling

Download softwaren WatchBP Analyzer på Microlifes hjemmeside:

<http://www.microlife.com/support/software-professional-products>.

Dobbeltklik på det downloadede installationsprogram, hvorefter installationsvejledningen vises.

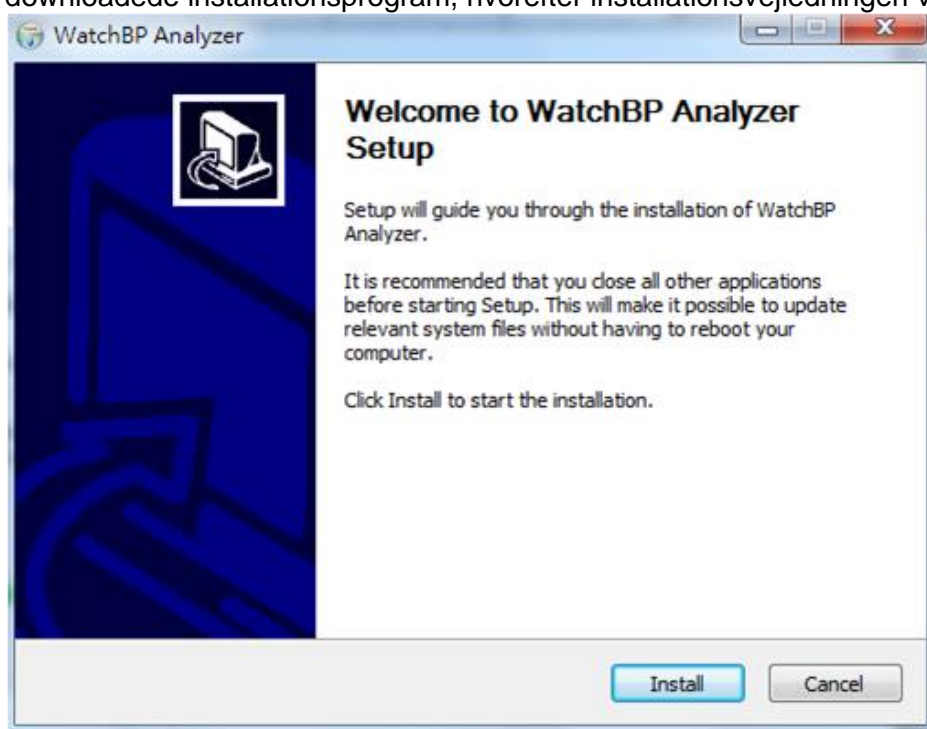


Fig. 1 Installationsvejledningen.

Klik på "**Installér**" for at starte installationen af WatchBP Analyzer. Når softwaren er installeret, vises dialogboksen som vist i fig. 2.

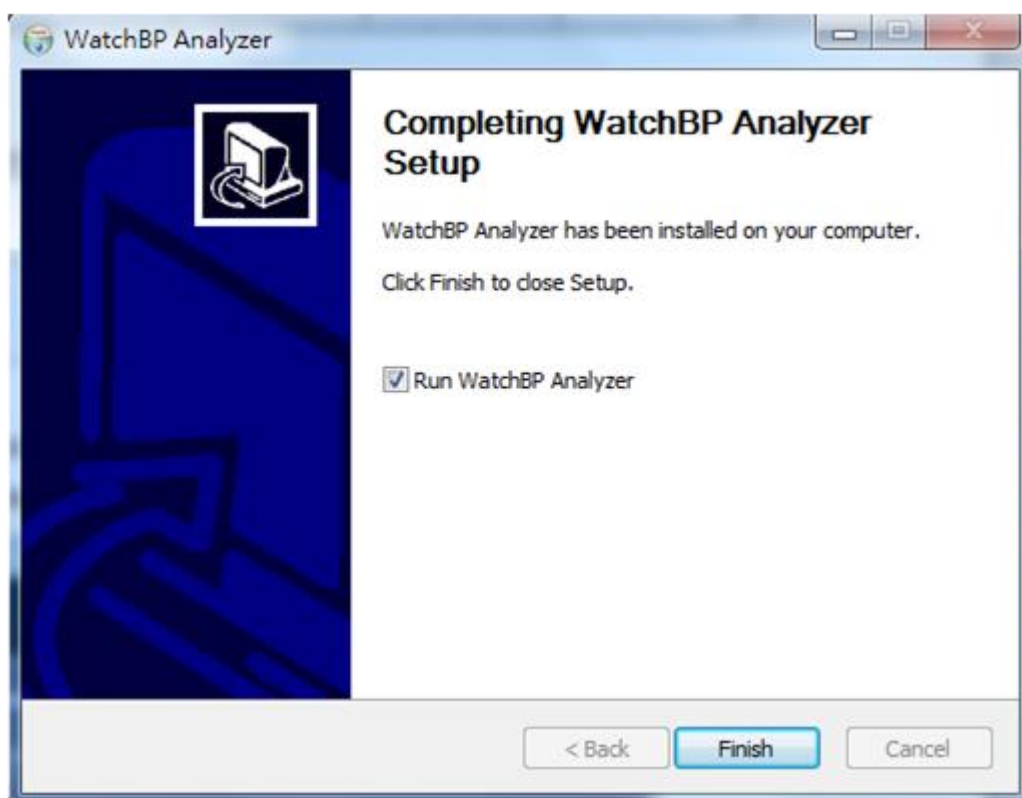


Fig. 2

Klik på "Udført" for at afslutte installationen.

## 2 Brugergrænseflade

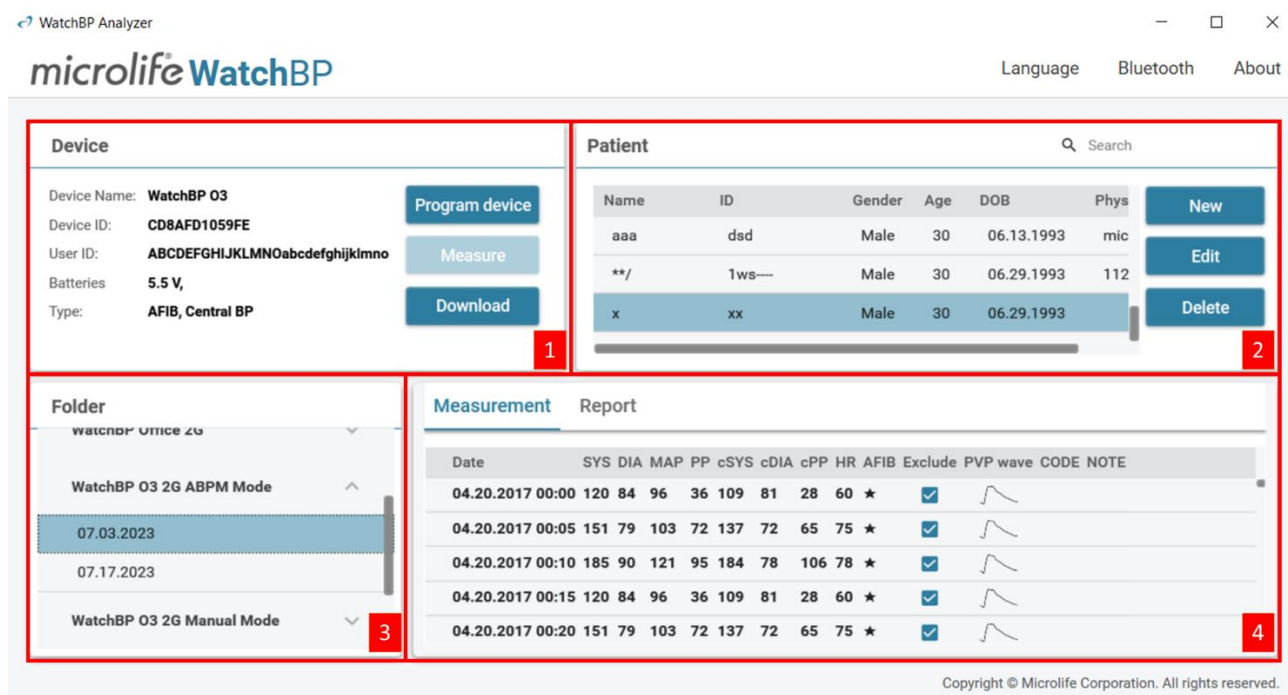


Fig. 3

Brugergrænsefladen i WatchBP Analyzer er delt op i fire hovedområder og vises, som vist nedenfor.

### 2.1 Enhedsområde

Når du tilslutter en WatchBP-enhed, vises enhedsoplysningerne. Felternes betydning er vist nedenfor.

#### [Felternes betydning]

Felternes	Betydning
<b>Enhedsnavn</b>	Navnet på WatchBP-modellen.
<b>Enheds-ID</b>	Et unikt ID til enheden.
<b>Bruger-ID</b>	Patient-ID'et, der er blevet programmeret til enheden.
<b>Batterier</b>	Her vises batteriernes spænding og status i WatchBP O3. Hvis spændingen er lav og derfor muligvis ikke kan holde til en 24-timers session, vises beskeden " <b>Udskift batteri</b> ".
<b>Type</b>	Viser enhedens version.
<b>Indstillinger</b>	Viser enhedens ekstra indstillinger. AFIB – enhed med AF-detektor. Central BP – apparat til måling af det centrale blodtryk. PWV – apparat til måling af puls-bølgehastigheden

#### [Knapfunktioner]

Knappernes funktioner er beskrevet nedenfor.

Knapper	Betydning
<b>Programenhed</b>	Til programmering af indstillingerne til WatchBP O3 og Office. Knappen er aktiveret, når et kompatibel WatchBP-instrument er tilsluttet. Klik på knappen for at programmere enheden. Bemærk: Denne knap kan ikke bruges i WatchBP Vascular.
<b>Løsning</b>	Start og stop måling (kun muligt i WatchBP Office) Indstil måleparametrene og start en måling. Bemærk: Denne knap kan kun bruges i WatchBP Office.
<b>Download</b>	Download BP-data fra enhedens hukommelse til softwaren.

## 2.2 Patientområde

I dette område kan brugeren registrere patienten. I dette område kan brugeren administrere patientoplysningerne. Før du indstiller enheden, starter en måling eller downloader måledata fra enheden til en computer, skal du først vælge en patient på patientlisten.

### [Knapfunktioner]

Knappernes funktioner er beskrevet nedenfor.

Knapper	Betydning
Ny	Tryk på knappen "Ny" for at oprette en ny patientkonto.
Rediger	Tryk på knappen "Rediger" for at redigere den valgte patientkonto.
Delete	Tryk på knappen "Slet" for at slette den valgte patientkonto.
Søg	Brugeren kan finde en patient ved at indtaste et "Navn", "ID" eller "Fødselsdato".

## 2.3 Mappeområde

Når brugeren vælger en bestemt patient, vises patientens historikmappe. Mappenavnet oprettes efter datatyper og vises i rækkefølge efter dato. Målinger på samme dato sættes sammen i samme mappe.

Alle mapperne er vist nedenfor.

Mappe	Betydning
WatchBP O3 1G ABPM	Målinger med funktionen ABPM på WatchBP O3 1G
WatchBP O3 1G Casual	Målinger med funktionen Casual på WatchBP O3 1G
WatchBP O3 1G Home	Målinger med funktionen Home på WatchBP O3 1G
WatchBP O3 2G ABPM	Målinger med funktionen ABPM på WatchBP O3 2G
WatchBP O3 2G Manuel funktion	Målinger med manuel funktion på WatchBP O3 2G
WatchBP Home Diagnostic	Målinger med funktionen Diagnostic på WatchBP Home
WatchBP Home Usual	Målinger med manuel Usual på WatchBP Home
WatchBP Home A Diagnostic	Målinger med funktionen Diagnostic på WatchBP Home A
WatchBP Home A Usual	Målinger med manuel Usual på WatchBP Home A
WatchBP Office Vascular	Målinger med WatchBP Office Vascular
WatchBP Office 2G	Målinger med WatchBP Office 2G
WatchBP Office Afib	Målinger med WatchBP Office Afib
WatchBP Office ABI	Målinger med WatchBP Office ABI

## 2.4 Måleområde

Når en bestemt mappe vælges, vises de tilsvarende målinger. Når en anden mappe vælges, vises de forskellige felter.

Bemærk: Du kan finde en forklaring på feltets forkortelse i kap. 1.2.

Fig. 4 viser en liste over målinger med WatchBP O3. Fig. 5 viser en liste over målinger med WatchBP Office. Fig. 6 viser en måling på to arme med WatchBP Office ABI. Fig. 7 viser en liste over målinger med en WatchBP

Office Vascular. Fig. 8 viser en liste over målinger på funktionen Usual med en WatchBP Home. Fig. 9 viser en liste over målinger med funktionen Diagnostic på en WatchBP Home.







Measurement Report													
	Date	SYS	DIA	HR	MAP	PP	cSYS	cDIA	cPP	AFIB	Exclude	PVP wave	CODE
3	07.30.2018 10:21	119	76	68	82	43	119	73	46		<input type="checkbox"/>		4,8
4	07.30.2018 10:22	119	78	68	86	41	120	75	45		<input type="checkbox"/>		4,8
5	07.30.2018 10:23	117	82	76	93	35	116	77	39	★	<input type="checkbox"/>		4,8
6	07.30.2018 10:25	115	78	72	87	37	116	75	41		<input type="checkbox"/>		4,8

Fig. 4




Measurement Report													
<input type="checkbox"/> Average without first measurement													
	Date	SYS	DIA	HR	MAP	PP	cSYS	cDIA	cPP	AFIB	PVP wave	CODE	NOTE
Average		120	76	69	86	44	121	72	49				
1	04.17.2019 10:44	128	77	66	85	51	130	71	59				
2	04.17.2019 10:45	114	73	70	79	41	115	71	44				
3	04.17.2019 10:47	118	78	70	93	40	119	75	44				

Fig. 5







Measurement Report													
	Date	SYS	DIA	MAP	PP	ABI	Limb	HR	AFIB	Exclude	PVP wave	CODE	NOTE
1-1	05.20.2020 15:14	131	79	87	52		RightArm	93		<input type="checkbox"/>			
1-2	05.20.2020 15:14	140	92	98	48	1.07	RightLeg	93		<input type="checkbox"/>			
2-1	05.20.2020 15:15	129	72	82	57		RightArm	88		<input type="checkbox"/>			
2-2	05.20.2020 15:15	136	88	99	48	1.05	RightLeg	88		<input type="checkbox"/>			
3-1	05.20.2020 15:18	128	73	82	55		LeftArm	90		<input type="checkbox"/>			
3-2	05.20.2020 15:18	142	88	98	54	1.11	LeftLeg	90		<input type="checkbox"/>			

Fig. 6 Målinger på to arme med en WatchBP Office ABI

Bemærk: \*Det første tal viser rækkefølgen på målingerne. Stregen og nummer efter det første tal viser, at blodtrykket i de forskellige lemmer blev målt på samme tid. (Eksemplerne er indrammet med røde firkanter)

	Date	SYS	DIA	MAP	PP	cSYS	cDIA	cPP	ABI	PWV	Index of cycle	Limb	Posture	HR	AFIB	Exclude	PVP wave	CODE	NOTE
1	2020.12.02 15:29										1	LeftArm	---	124		<input type="checkbox"/>		ER 5,	Abnormal result,
2	2020.12.02 15:31	104	61	70	43	107	61	46			2	LeftArm	---	65		<input type="checkbox"/>			
3-1	2020.12.03 13:22	93	52	71	41				1.58	123	1	LeftArm	Supine	56		<input type="checkbox"/>			
3-2	2020.12.03 13:22	147	92	115	55				1.58	123	1	LeftLeg	Supine	56		<input type="checkbox"/>			
4-1	2020.12.03 13:24	92	51	63	41				1.59	123	2	LeftArm	Supine	58		<input type="checkbox"/>			
4-2	2020.12.03 13:24	146	87	106	59				1.59	123	2	LeftLeg	Supine	58		<input type="checkbox"/>			
5	2020.12.03 13:37	152	98	110	54	135	88	47			1	LeftArm	Supine	58		<input type="checkbox"/>			
6	2020.12.03 13:38	146	94	112	52						2	LeftArm	Supine	61		<input type="checkbox"/>		ER 15,	Abnormal central blood pressure reading,

Fig. 7 Liste over målinger med WatchBP Office Vascular

Bemærk: \*Det første tal viser rækkefølgen på målingerne. Stregen og nummer efter det første tal viser, at blodtrykket i de forskellige lemmer blev målt på samme tid. (Eksemplerne er indrammet med røde firkanter)

	Date	SYS	DIA	PP	HR	AFIB	Exclude
1	19.08.2022 10:47	134	68	66	45		<input type="checkbox"/>
2	19.08.2022 11:25	122	106	16	124		<input type="checkbox"/>
3	19.08.2022 11:38	164	81	83	73	★	<input type="checkbox"/>
4	22.08.2022 16:38	160	73	87	81	★	<input type="checkbox"/>
5	22.08.2022 20:39	105	72	33	80		<input type="checkbox"/>

Fig. 8 Målinger på funktionen Usual med en WatchBP Home

	Date	SYS	DIA	PP	HR	AFIB	Exclude
Average		130	77		62		<input type="checkbox"/>
Morning Average		127	76		61		<input type="checkbox"/>
Evening Average		133	77		63		<input type="checkbox"/>
Day 1							<input type="checkbox"/>
1	02.07.2011 07:00	151	96	55	61		<input type="checkbox"/>
2	02.07.2011 07:03	150	95	55	60		<input type="checkbox"/>
3	02.07.2011 19:00	151	96	55	61		<input type="checkbox"/>
4	02.07.2011 19:03	150	95	55	60		<input type="checkbox"/>
Day 2							<input type="checkbox"/>
5	03.07.2011 07:00	121	71	50	61		<input type="checkbox"/>
6	03.07.2011 07:03	122	72	50	62		<input type="checkbox"/>
Day 3							<input type="checkbox"/>
7	04.07.2011 07:00	121	71	50	61		<input type="checkbox"/>
8	04.07.2011 07:03	122	72	50	62		<input type="checkbox"/>
9	04.07.2011 19:00	121	71	50	61		<input type="checkbox"/>
10	04.07.2011 19:03	122	72	50	62		<input type="checkbox"/>
Day 4							<input type="checkbox"/>
11	05.07.2011 07:00	121	71	50	61		<input type="checkbox"/>

Fig. 9 Målinger på funktionen Diagnostic med en WatchBP Home

Måleområdet felter er forklaret nedenfor.

#### [Felternes betydning]

Felternes	Betydning
<b>Udelad</b>	Hvis feltet <b>Udelad</b> markeres, udelades målingen i analysen og rapporten.
<b>Gennemsnit uden første måling:</b>	Dette felt kan markeres for at sætte et gennemsnit af dataene uden den første måling.
<b>Pulsvolumen plethysmografisk bølge (PVP):</b>	Når du dobbeltklikker på dataene med et lille bølgeform-ikon, vises målingens PVP-bølgeformen (kun på målinger af det centrale blodtryk). (Fig. 10a og 10b)
<b>Kode og bemærkning:</b>	Viser fejlkoderne eller begivenhedskoder samt korte beskrivelse af koderne. Se afsnittet "Kode, bemærkning og mulig årsag og løsning" for yderligere oplysninger

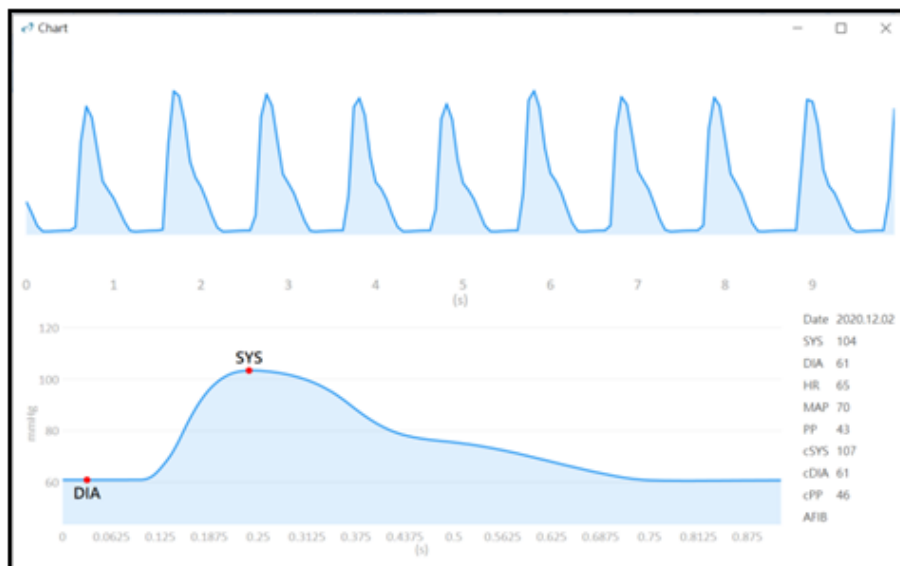


Fig. 10a PVP-bølgeform for en arm eller begge arme

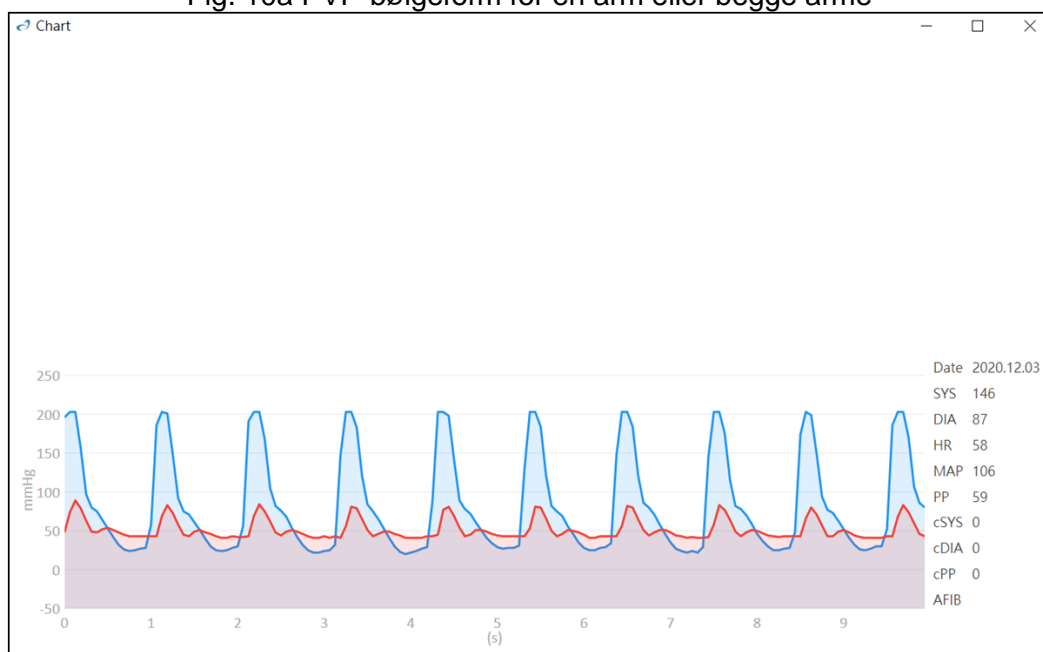


Fig. 10b PVP-bølgeform for en arm med et ben

## 2.5 Rapportområde

### [Knapfunktioner]

Knappernes funktioner er beskrevet nedenfor.

Knapper	Betydning
Indstilling af en blodtryksgrænse i Office:	Vælg tærsklen for systolisk og diastolisk blodtryk i rullemenuerne. Værdier, der er over den valgte tærskel, vises med rødt i rapporten.
Rapportindstillinger	Klik for at skjule AFIB-resultatet
Tilpasning	Du kan indtaste navnet på centeret/hospitalet og uploade en billedfil som logo. Oplysningerne, som du har angivet ovenfor, vises i PDF-rapporten, mappen og XLSX-rapporten. Her kan du vælge stedet, hvor filerne gemmes.
Opret PDF-rapport	Klik her for at oprette en PDF-rapport i den valgte målemappe.
Åbn mappe	Åbn mappen med rapporter om den valgte patient.
Opret XLSX-rapport	Klik for at oprette en Excel-rapport i den valgte målemappe.

Measurement

Report

Customization

Physician

14589

Centre/Hospital

Clearwater Hospital

Customized logo

Select Image File

Report Folder

C:\Microlife\WatchBP Analyzer\Report

Path

Generate PDF Report

Open Folder

Generate XLSX

Fig. 11

### 3 Brug af denne WatchBP Analyzer

#### 3.1 Patientoprettelse

I patientoplysningsområdet kan du administrere patientoplysningerne (fig. 12).

Patient						Search
Name	ID	Gender	Age	DOB	Physician	
Green Lantern	GL	Male	30	1988.07.27	Dr. 1	New
Harley Quinn	HQ	Female	68	1950.07.02	Dr. Quinzel	Edit
Super Man	SM	Male	30	1988.09.05	doctor2	Delete

Fig. 12

(1) **Tilføj en ny patient:**

Trin 1: Klik på knappen **Ny**, hvorefter en dialogboks vises. (Fig 13a).

Trin 2: Indtast patient-ID, Navn, Køn og Fødselsdato. Indtast læge-ID, E-mail (valgfrit) og Telefonnummer (valgfrit), og klik derefter på **OK** for at oprette en ny patient.

Bemærk: Brugeren kan ikke oprette et patient-ID, der alle er i brug. (Fig. 13b)

### Patient Information

#### Patient

Patient ID

Name

Sex

☒ Male
 ☐ Female

Date of Birth

6/13/1993

#### Physician

Physician ID

Email

Phone

OK

Cancel

Fig. 13a

**Patient Information**

**Patient**

Patient ID   
*The patient ID is already in use. Please enter a different patient ID.*

Name

Sex ☒ Male ☐ Female

Date of Birth

**Physician**

Physician ID

Email

Phone

Fig. 13b

**(2) Rediger patientoplysninger:**

Trin 1: Vælg en patient, og klik på **Rediger**, hvorefter dialogboksen med patientoplysninger med journalen vises.

Trin 2: Rediger oplysningerne, og klik på **Okay** for at gemme ændringerne.

**(3) Slet en patient:**

Trin 1: Vælg patientkontoen og klik derefter på **Slet**. Herefter vises en bekræftelsesskærm.

Trin 2: Tryk på "**Ja**" for at slette den valgte patientkonto fra listen.

## 3.2 Indstilling af enheden

WatchBP Analyzer giver brugerne mulighed for at programmere indstillinger til enheden. WatchBP-enheden skal først forbindes til WatchBP Analyzer. Enhederne kan forbindes på to forskellige måder: (1) Forbind med et USB-kabel, (2) Forbind via Bluetooth.

**Bemærk: Programenheden sletter automatisk alle måledata på enheden. Sørg for at måledataene på enheden downloades til computeren, inden du programmerer enheden!**

### 3.2.1 Bluetooth-forbindelse

Model	Pardannelse - instrument	Klar til at pardanne	Forbundet
WatchBP Office (BP3SK1-3B)	Hold MODE-knappen nede i 7 sekunder	Bluetooth-indikatoren blinker	Viser Bluetooth-indikator på enheden. Viser enhedsoplysninger på analysatoren.
WatchBP Office Vascular (TWIN200VSR)	Hold MODE-knappen nede i 7 sekunder	Bluetooth-indikatoren blinker	Viser Bluetooth-indikator på enheden. Viser enhedsoplysninger på analysatoren.
WatchBP O3 (BP3SZ1-1)	Hold Start/stop nede i 3 sekunder	Bluetooth-indikatoren blinker	Viser Bluetooth-indikator på enheden. Viser enhedsoplysninger på analysatoren.

**Bemærk: Bluetooth kan ikke bruges i Windows 7 og 8.**

Trin 1: Klik på **Bluetooth** øverst til højre i WatchBP Analyzer, hvorefter Bluetooth-enheden vises.

Trin 2: Vælg den ønskede WatchBP-enhed og klik på derefter på **Forbind** for at forbinde den. (Fig. 14)

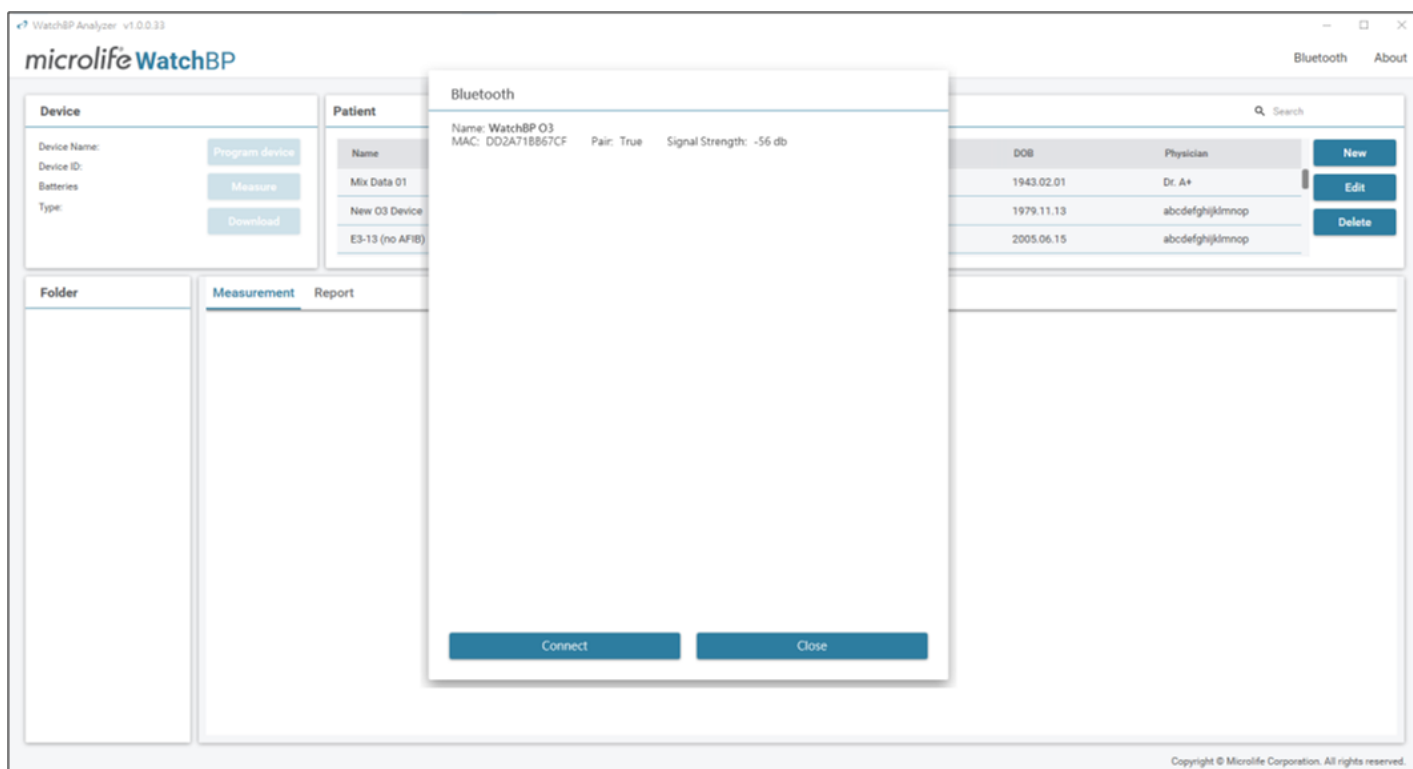


Fig. 14

Trin 3: Enhedsoplysninger vises, når forbindelsen er blevet oprettet.

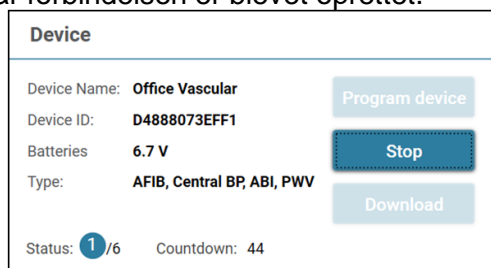


Fig. 15

**Bemærk: Hvis Bluetooth-forbindelsen afbrydes gentagne gange, skal du nulstille Bluetooth-forbindelsen ved at holde Funktion-knappen nede på enheden i 7 sekunder (WBP Office 2G og Office Vascular) eller hold Start/stop-knappen nede på enheden i 3 sekunder (WBP O3 2G) og opret derefter forbindelsen igen. Du kan se, hvordan forbindelsen til enheden afbrydes, i brugervejledningen til enheden.**

## 3.2.2 Sådan programmerer du ABPM

### 3.2.2.1 Indstillingsgrænseflade

Der er to forskellige ABPM-funktioner: (1) 2-skemaer og (2) 5-skemaer

Program ABPM

Setting Day and Night Period

Measurement Schedule	Measurement Interval	CBP Measurement Interval	Silent Mode	Central BP
9 ~ 21	15	15	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21 ~ 9	15	15	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Setting Highest Inflation Pressure

☒ Auto ☐ Manual

mmHg

\*Auto is Recommended

Setting Ambulatory Option

☐ Hide BP reading

Program

Cancel

\*Program device will automatically clear all measurement data on the device

Fig. 16: 2 skemaer

Program ABPM

	Measurement Schedule	Measurement Interval	Measurement Reminder	Central BP
<input checked="" type="checkbox"/> 1	7 ~ 23	15	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> 2	23 ~ 7	60	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 3	-- ~ --		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 4	-- ~ --		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 5	-- ~ --		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Setting Highest Inflation Pressure

☒ Auto ☐ Manual

mmHg

\*Auto is Recommended

Setting Ambulatory Option

☐ Hide BP reading

Program

Cancel

\*Program device will automatically clear all measurement data on the device

Fig. 17: 5 skemaer



**<Indstilling af målingsperioder>**

Klik på det ønskede antal perioder.

Indstil periodens start- og stoptimer i rullemenuen.

Vælg intervalltiden mellem hver måling.

Vælg intervalltiden mellem målinger af det centrale blodtryk. (Brug af 2 skemaer på WBP O3 2G-enheden)

Vælg 'Målingspåmindelse' for at slå målingspåmindelser til, hvor enheden delvis pumper armbåndet op til ca. 50 mmHg og lukker luften ud, for at minde patienten om den kommende måling. Dette sker 1 minut før den næste planlagte måling. (Brug af 5 skemaer på ABPM-enheden)

Vælg funktionen "Lydløs" for at slå advarselsbiplyden fra, før målingen påbegyndes. Patienten får stadig en advarsel 1 minut før målingen i form af en kort oppustning af armbåndet. Patienten skal holde armen stille under blodtryksmålingen. (Brug af 2 skemaer på ABPM-enheden)

Klik på Centrale blodtryk (Central BP), hvis du vil måle det centrale blodtryk. (Dette er valgfrit. Enheden skal kunne måle det centrale blodtryk)

**<Indstilling af højeste inflationstryk>**

Det "højeste inflationstryk" kan programmeres på instrumentet. Det anbefales at du bruger "Auto", da enheden derved automatisk pumper armbåndet op til det optimale tryk. På funktionen "Manuel" kan du vælge 180, 200, 220 eller 240 mmHg. Det anbefalede inflationstryk er 30-40 mmHg over patientens forventede systoliske blodtryk. Hvis det valgte højeste inflationstryk er for lavt til at måle patientens blodtryk, pumpes armbåndet muligvis op igen, eller der vises muligvis forkerte resultater.

**<Indstillinger for ambulatoriet>**

Vælg "Skjul BP-måling" for at skjule måleresultaterne under overvågning. Dette er den anbefalede indstilling (standard).

**3.2.2.2 Sådan programmerer du ABPM**

Når du har konfigureret ovenstående indstillinger, skal du klikke på knappen **Program** for at programmere indstillingerne til den tilsluttede WatchBP O3-enhed.

**3.2.3 Programmering af Office****3.2.3.1 Indstillingsgrænseflade**

**Program Office**

Number of measurements: 5

Countdown time before the first measurement: 15

Interval time between measurements: 15

☐ Average without first measurement

**Child Mode (safeguard)**

☐ Enable ☒ Disable

180 mmHg

**Measurement options**

☒ Hide BP reading

☒ Enable Central Blood Pressure Measurement

**Program** **Cancel**

\*Program device will automatically clear all measurement data on the device

Fig. 18

**<Indstilling af antallet af målinger>**

Antallet af målinger kan indstilles fra 1 til 6 målinger. Punkterne "Nedtællingstid før første måling" og "Intervaltid mellem målinger" kan begge sættes på 15, 30, 60, 120, 180, 240 og 300 sekunder. Gennemsnit uden første måling kan vælges, hvis Antal målinger står på mindst 3. Hvis denne indstilling vælges, kasseres den første måling i den gennemsnitlige blodtryksværdi.

## <Børnesikring>

Som standard er denne funktion slået fra - enheden pumper automatisk armbåndet til et optimalt tryk til blodtryksmåling. Når funktionen slås til og bekræftes af programmet, pumper enheden automatisk armbåndet op til et optimalt tryk, der ikke er over trykket, der er valgt i punktet Børnesikring. Enheden kan dog pumpe armbåndet op til et højere tryk end det valgte tryk, hvis nødvendigt.

## <Måleindstillinger>

Du kan programmere enheden til at skjule blodtryksmålingerne og til at slå central blodtryksmåling til på enheden. Du kan finde yderligere oplysninger om funktionerne i enhedens brugsvejledning.

### 3.2.3.2 Programmering af Office-enheden

Når du har konfigureret ovenstående indstillinger, skal du klikke på knappen **Program** for at programmere indstillingerne til den tilsluttede WatchBP Office-enhed.

## 3.3 Udførsel af målinger med WatchBP Analyzer

### 3.3.1 ABI-målinger med WatchBP Office

#### 3.3.1.1 Indstillingsgrænseflade

Fig. 19

Eksempel med en arm (venstre), begge arme (midt) og ankel-brachial indekssmåling (højre).

## <Vælg de relevante lemmer>

Vælg de relevante lemmer, der skal måles i området foroven.

**Bemærk: Tillad kun valg af en arm, begge arme eller en arm med et ben (ABI-måling).**

## <Indstilling af antallet af målinger>

**Antal målinger** kan indstilles fra 1 til 6 målinger, når du vil måle blodtrykket på én arm eller begge arme. Punkterne **Nedtællingstid før første måling** og **Intervaltid mellem målinger** kan begge sættes på 15, 30, 60, 120, 180, 240 og 300 sekunder.

### 3.3.1.2 Udførsel af en måling

Når du har konfigureret ovenstående indstillinger, skal du klikke på knappen **Måling** for at programmere indstillingerne til den tilsluttede WatchBP Office ABI-enhed, hvorefter målingen påbegyndes.

Status for målingen vises i enhedsinformationsområdet. Resultaterne downloades automatisk efter hver måling.

Under målingen skiftes **Måling**-knappen til en **Stop**-knap. Klik på **Stop**, hvis brugeren ønsker at stoppe målingen. (Fig. 20)



Fig. 20

## 3.3.2 Måling med WatchBP Office Vascular

### 3.3.2.1 Indstillingsgrænseflade

Fig. 21

#### <Vælg de relevante lemmer>

Vælg de relevante lemmer, der skal måles i området foroven.

#### <Indstilling af patientens højde>

Patientens højde kan både indtastes og indstilles på justeringslinjen.

**Bemærk: Patientens højde er afgørende for PWV. Indstil højden korrekt, når du laver en PWV-måling.**

#### <Indstilling af antallet af målinger>

Antal målinger kan indstilles fra 1 til 6 målinger, når du vil måle blodtrykket på én arm eller begge arme.

Punkterne **Nedtællingstid før første måling** og **Intervaltid mellem målinger** kan begge sættes på 15, 30, 60, 120, 180, 240 og 300 sekunder.

#### <Børnesikring>

Som standard er denne funktion **Aktiveret** - enheden pumper automatisk armbåndet op til et optimalt tryk til blodtryksmåling. Når funktionen **deaktiveres**, pumper enheden armbåndet op til et optimalt tryk, der ikke er

over valgt trykket, der er valgt i punktet **Børnesikring**. Enheden kan dog pumpe armbåndet op til et højere tryk end det valgte tryk, hvis nødvendigt.


## 3.3.2.2 Udførsel af en måling

Du kan programmere **Skjul blodtryksmålinger** og **Aktiver central blodtryksmåling** på enheden. Du kan finde yderligere oplysninger om funktionerne i enhedens brugsvejledning.

Når du har konfigureret ovenstående indstillinger, skal du klikke på knappen **Måling** for at programmere indstillingerne til den tilsluttede WatchBP Office Vascular-enhed, hvorefter målingen påbegyndes.

Status for målingen vises i enhedsinformationsområdet. Resultaterne downloades automatisk efter hver måling.

Under målingen skiftes **Måling**-knappen til en **Stop**-knap. Klik på **Stop**, hvis brugeren ønsker at stoppe målingen. (Fig. 22)



The screenshot shows the 'Device' section of the WatchBP Analyzer interface. It displays the following information:

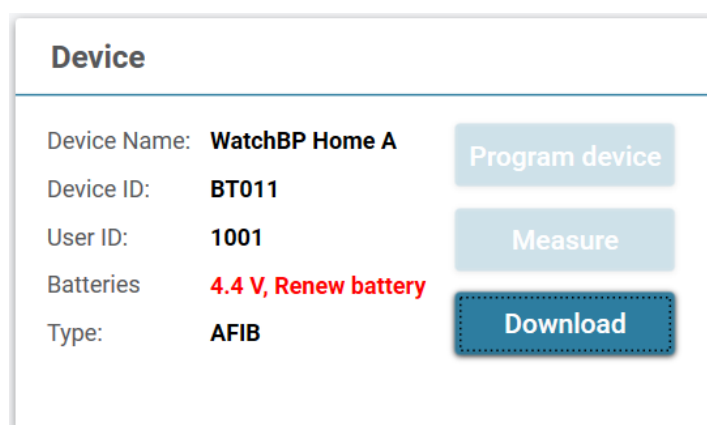
- Device Name:** Office Vascular
- Device ID:** D4888073EFF1
- Batteries:** 6.7 V
- Type:** AFIB, Central BP, ABI, PWV

On the right side of the device information, there are three buttons: 'Program device' (light blue), 'Stop' (dark blue with a dashed border), and 'Download' (light blue). Below the device information, the status is shown as 'Status: 1 /6' and 'Countdown: 44'. To the right of this, there is a separate box showing 'Status: 1 /6' and 'Countdown: Stop'.

Fig. 22

## 3.4 Download målingsresultater fra WatchBP-enheder

Trin 1: Brugere skal først forbinde enheden til WatchBP Analyzer for at downloade målingsresultaterne fra WatchBP-enheden. Brugere kan se hvordan enheden forbindes i kapitel 3.2 og 3.2.1. Når enheden er forbundet, vises enhedsoplysningerne i enhedsområdet som nedenfor.



The screenshot shows the 'Device' section of the WatchBP Analyzer interface for a different device. It displays the following information:

- Device Name:** WatchBP Home A
- Device ID:** BT011
- User ID:** 1001
- Batteries:** 4.4 V, Renew battery (in red text)
- Type:** AFIB

On the right side of the device information, there are three buttons: 'Program device' (light blue), 'Measure' (light blue), and 'Download' (dark blue with a dashed border).

Fig. 23

Trin 2: Vælg en patient ved at klikke et vilkårligt sted på patientlinjen.

Patient						Search	
Name	ID	Gender	Age	DOB	Physician		
Green Lantern	GL	Male	30	1988.07.27	Dr. 1		
Harley Quinn	HQ	Female	68	1950.07.02	Dr. Quinzel		
Super Man	SM	Male	30	1988.09.05	doctor2		

New  
Edit  
Delete

Fig. 24

Trin 3: Klik på **Download**-knappen for at overføre blodtryksdataene fra enheden til den pågældende patients **mappe** i WatchBP Analyzer. Hvis det valgte patient-ID i softwaren ikke er ens med patient-ID'et, der er blevet programmeret til enheden, vises nedenstående besked. Brugere skal vælge, hvilket patient-ID der skal tildeles for at hente dataene. (Fig. 25, kun WatchBP O3). Når du har valgt patient-ID'et, skal du klikke på knappen **Fortsæt** for at downloade dataene.

Download

The data on the device refers to patient ID HQ

Currently Patient ID SM is selected Which patient shall the data be assigned?

☒ HQ  
☐ SM

Continue
Cancel

Fig. 25

(HQ og SM er eksempler på patient-ID)

Trin 4: Hvis enheden blev programmeret til også at udføre en central blodtryksmåling, vises nedenstående dialog. Sæt kryds i feltet foran **Overfør bølgeformdata** og klik på **Fortsæt** for at downloade bølgeformen. (Fig. 26)

Download

☐ transfer waveform data  
(It may takes a few minutes to download all the raw data)

Continue
Back

Fig. 26

Trin 5: Når dataene er blevet downloadet, føjes den tilsvarende dato- og tidsmappe til den tildelte patient.

### 3.5 Gennemgå de hentede målingsresultater

Trin 1: Vælg dato i mappeområdet. Mappen er navngivet af enheden eller målefunktionen. Alle mapperne kan ses i kapitel 2.3.

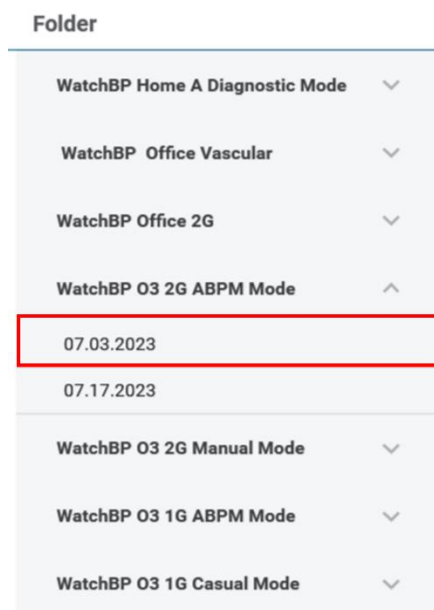


Fig. 27

Trin 2: Klik på fanen **Måling** for at se målingerne i mappen.

	Measurement		Report										
	Date	SYS	DIA	HR	MAP	PP	cSYS	cDIA	cPP	AFIB	Exclude	PVP wave	CODE
3	07.30.2018 10:21	119	76	68	82	43	119	73	46		<input type="checkbox"/>		4,8
4	07.30.2018 10:22	119	78	68	86	41	120	75	45		<input type="checkbox"/>		4,8
5	07.30.2018 10:23	117	82	76	93	35	116	77	39	★	<input type="checkbox"/>		4,8
6	07.30.2018 10:25	115	78	72	87	37	116	75	41		<input type="checkbox"/>		4,8

Fig. 28

### 3.6 Eksport af en rapport

Trin 1: Vælg dato i mappeområdet.

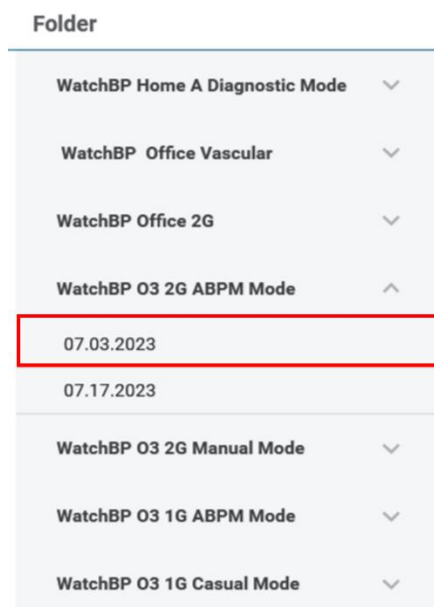


Fig. 29

Trin 2: Klik på fanen **Rapport** for at se indstillinger og for at oprette en rapport med målemappen.

Rapport-fanen findes forskellige steder på brugergrænsefladen i serierne WatchBP Office, WatchBP O3 og WatchBP Home. Den er beskrevet nedenfor.

### 3.6.1 Rapport-fanen i WatchBP O3-serien

Rapport-fanen i WatchBP O3 er vist nedenfor. Den kan opdeles i et (1) indstillingsområde, (2) valgområde og et (3) tilpasset område.

Measurement

Report

Setting Blood Pressure Threshold

24-hour SYS

130

▼ mmHg

24-hour DIA

80

▼ mmHg

Day SYS

135

▼ mmHg

Day DIA

85

▼ mmHg

Night SYS

120

▼ mmHg

Night DIA

70

▼ mmHg

Setting Actual Awake / Asleep Time

Awake Time

14

▼

Asleep Time

16

▼

Report Option

☐ Hide error and event messages
 ☐ Hide AFIB result
 

Customization

Physician

MICROLIFE

Centre/Hospital

Hospital

Customized logo

C:\Users\betsy.huang\Desktop\

Select Image File

Report Folder

C:\Microlife\WatchBP Analyzer\Report

Path

Generate PDF Report

Open Folder

Generate XLSX Report

Fig. 30

### 3.6.1.1 Indstillingsområde

The screenshot shows the 'Report' tab of the WatchBP Analyzer interface. It contains two main sections: 'Setting Blood Pressure Threshold' and 'Setting Actual Awake / Asleep Time'. The first section has two columns of settings, each with a label, a numerical value, and a unit (mmHg). The second section has two settings: 'Awake Time' and 'Asleep Time', each with a numerical value and a dropdown arrow.

Setting Blood Pressure Threshold			
24-hour SYS	130	▼	mmHg
24-hour DIA	80	▼	mmHg
Day SYS	135	▼	mmHg
Day DIA	85	▼	mmHg
Night SYS	120	▼	mmHg
Night DIA	70	▼	mmHg

Setting Actual Awake / Asleep Time			
Awake Time	7	▼	
Asleep Time	22	▼	

Fig. 31

#### Indstilling af blodtryksgrænse:

Brugerne kan bruge standardtærskelværdierne (som anbefalet i retningslinjerne) eller vælge en anden tærskelværdi til 24-timers blodtryk, dag og nat.

#### Indstilling af den faktiske vågen-tid/sovetid:

Brugerne kan ændre vågen-tiden og sovetiden i henhold til patientens livsstil. Både vågen-tid og sovetid kan indstilles fra 00:00 til 23:00.

### 3.6.1.2 Indstillingsområde

The screenshot shows the 'Report Option' section of the WatchBP Analyzer interface. It contains two checkboxes: 'Hide error and event messages' and 'Hide AFIB result'.

Fig. 32

#### Skjul fejl- og hændelsesmeddelelser:

Fejl og hændelser kan skjules i PDF-rapporten.

#### Skjul AFIB-resultatet:

AFIB-advarslen kan skjules i PDF-rapporten.

### 3.6.1.3 Tilpasningsområde

The screenshot shows the 'Report' tab of the WatchBP Analyzer interface, specifically the 'Customization' section. It contains four input fields: 'Physician' (Dr. Doctor), 'Centre/Hospital' (Hospital), 'Customized logo' (C:\Users\Public\Pictures\Sample Pictures\Tulips.jpg), and 'Report Folder' (C:\Microlife\WatchBP Analyzer\Report). There are three buttons: 'Generate PDF Report', 'Open Folder', and 'Generate XLSX Report'. A 'Select Image File' button is next to the 'Customized logo' field, and a 'Path' button is next to the 'Report Folder' field.

Fig. 33

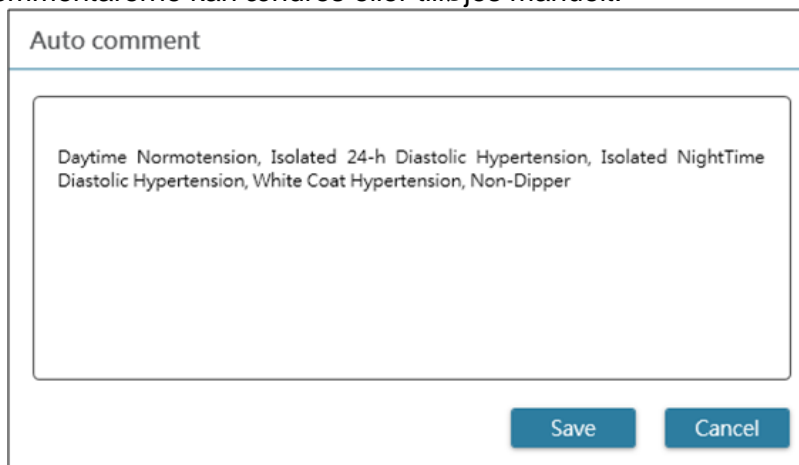
I dette område kan brugerne indstille punkterne (1) Lægeoplysninger, (2) Hospitalsnavn, (3) Rapportlogo og (4) Sti til filmappe. Når ovenstående indstillinger er blevet konfigureret, skal du trykke på knappen **Opret**



PDF-rapport/Opret XLSX-rapport for at oprette rapporten.

#### 3.6.1.4 Indtast automatisk kommentar

Klik på **Opret PDF-rapport**, hvorefter dialogboksen **Automatisk kommentar** vises, hvor kommentarerne automatisk oprettes. Kommentarerne kan ændres eller tilføjes manuelt.



Auto comment

Daytime Normotension, Isolated 24-h Diastolic Hypertension, Isolated NightTime Diastolic Hypertension, White Coat Hypertension, Non-Dipper

Save Cancel

Fig. 34

Klik på knappen **Gem** for at oprette rapporten.

## 3.6.1.5 PDF-rapport

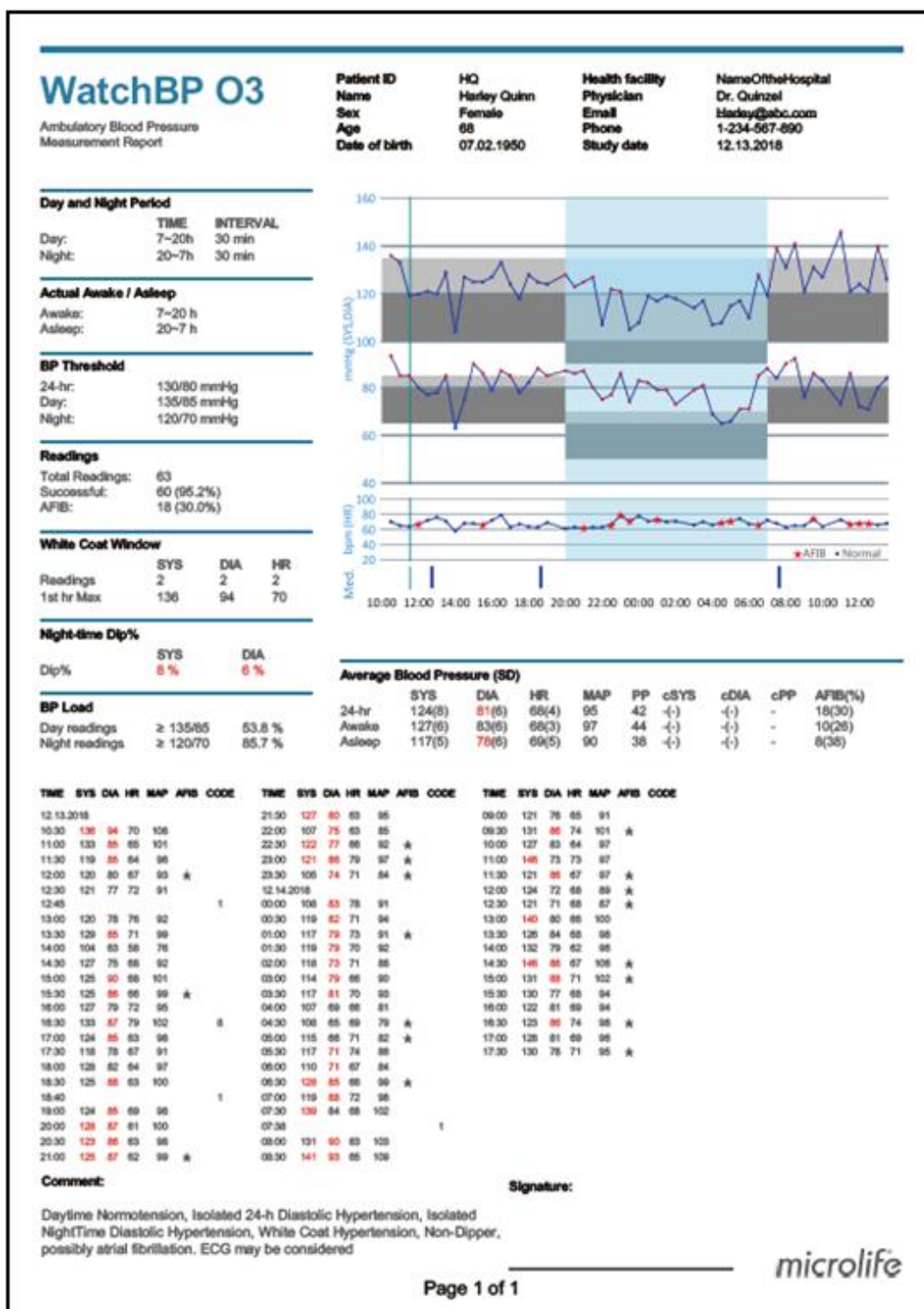


Fig. 35 WatchBP O3 ABPM-rapport

Bemærk: Rapportens filnavn består bl.a. af patient-ID, instrumentnavn samt dato og klokkeslæt for rapportens dannelse, fx: PatientID\_WatchBP03\_2018\_11\_05\_10\_54.pdf.

## 3.6.2 Rapport-fanen i WatchBP Office-serien

Rapport-fanen i WatchBP Office er vist nedenfor. Den kan opdeles i et (1) indstillingsområde, (2) valgområde

og et (3) tilpasset område.

The screenshot shows the 'Report' tab of the WatchBP Analyzer interface. It contains three main sections: 'Setting Office Blood Pressure Threshold', 'Report Option', and 'Customization'.  
 - **Setting Office Blood Pressure Threshold:** Two rows with input fields. 'SYS' is set to '140' mmHg and 'DIA' is set to '90' mmHg.  
 - **Report Option:** Three checkboxes: 'Hide error and event messages' (checked), 'Hide AFIB result' (unchecked), and 'Average without first measurement' (checked).  
 - **Customization:** Fields for 'Physician' (MICROLIFE), 'Centre/Hospital' (Hospital), 'Customized logo' (C:\Users\betsy.huang\Desktop\), and 'Report Folder' (C:\Users\betsy.huang\Desktop\). There are buttons for 'Select Image File' and 'Path' next to the logo field.  
 At the bottom, there are three buttons: 'Generate PDF Report', 'Open Folder', and 'Generate XLSX Report'.

Fig. 36

### 3.6.2.1 Indstillingsområde

This is a close-up of the 'Setting Office Blood Pressure Threshold' section. It shows two rows: 'SYS' with a value of '140' and 'DIA' with a value of '90'. Both values are followed by a dropdown arrow and the unit 'mmHg'.

Fig. 37

#### Indstilling af en blodtryksgrense i Office:

Brugerne kan bruge standardtærsklen eller de kan selv angive en tærskelværdi.

### 3.6.2.2 Indstillingsområde

This is a close-up of the 'Report Option' section. It contains three checkboxes: 'Hide error and event messages' (checked), 'Hide AFIB result' (unchecked), and 'Average without first measurement' (unchecked).

Fig. 38

#### Skjul fejl- og hændelsesmeddelelser:

Fejl og hændelser kan skjules i PDF-rapporten.

#### Skjul AFIB-resultatet:

AFIB-advarslen kan skjules i PDF-rapporten.

#### Gennemsnit uden første måling:

Når det gennemsnitlige blodtryk beregnes, er det muligt at udelukke den første måling.

### 3.6.2.3 Tilpasningsområde

The screenshot shows the 'Report' tab of the WatchBP Analyzer interface, focusing on the 'Customization' section. It includes fields for 'Physician' (Dr. Doctor), 'Centre/Hospital' (Hospital), 'Customized logo' (C:\Users\Public\Pictures\Sample Pictures\Tulips.jpg), and 'Report Folder' (C:\Microlife\WatchBP Analyzer\Report). There are buttons for 'Select Image File' and 'Path' next to the logo field. At the bottom, there are three buttons: 'Generate PDF Report', 'Open Folder', and 'Generate XLSX Report'.

Fig. 39

I dette område kan brugerne indstille punkterne (1) Lægeoplysninger, (2) Hospitalsnavn, (3) Rapportlogo og (4) Sti til filmappe. Når ovenstående indstillinger er blevet konfigureret, skal du trykke på knappen **Opret PDF-rapport/Opret XLSX-rapport** for at oprette rapporten.

## 3.6.2.4 PDF-rapport

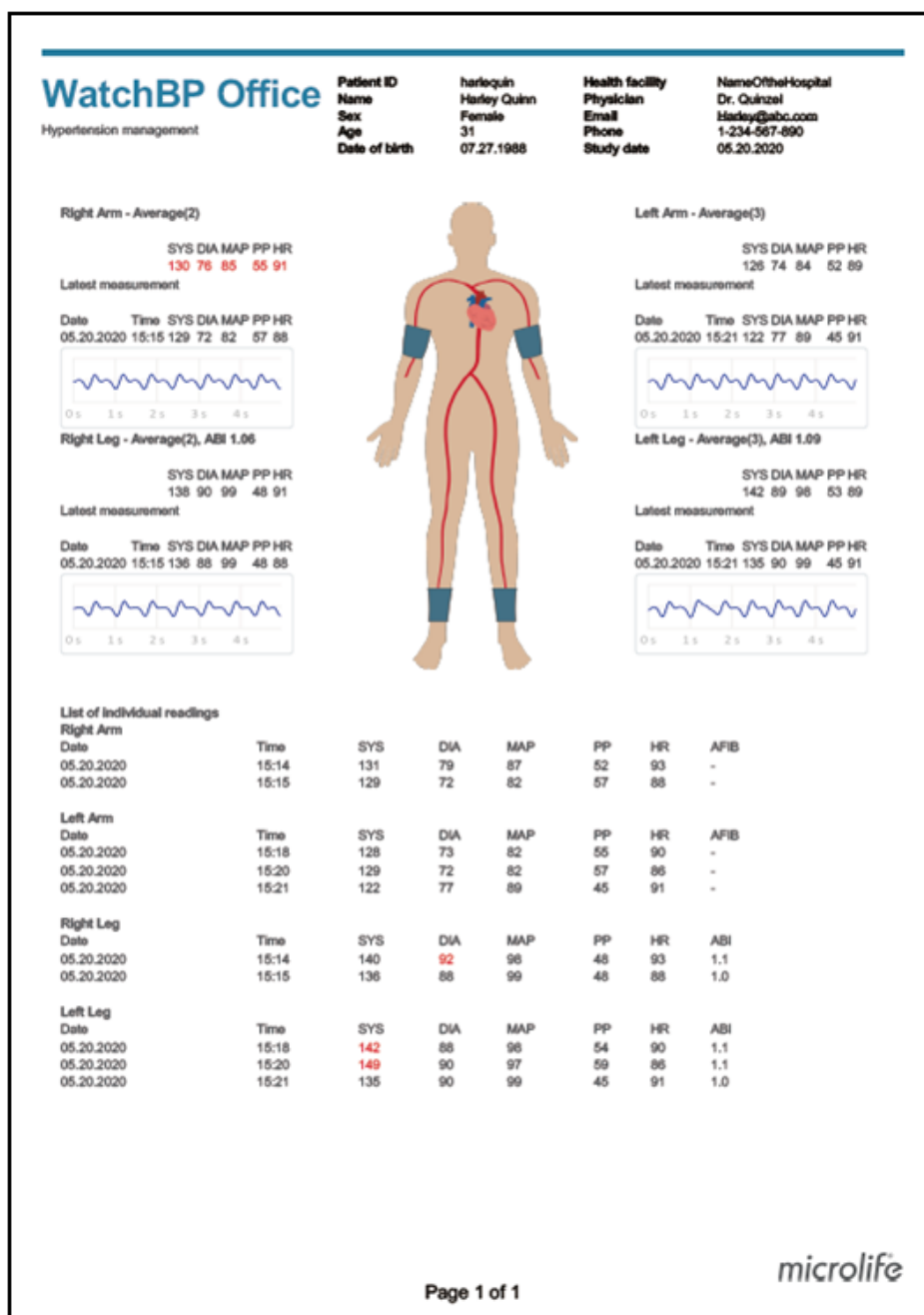


Fig. 40 WatchBP Office-rapport

## 3.6.3 Report-fanen i WatchBP Home

Measurement **Report**

Customization

Physician: Dr. Doctor

Centre/Hospital: Hospital

Customized logo: C:\Users\Public\Pictures\Sample Pictures\Tulips.jpg Select Image File

Report Folder: C:\Microlife\WatchBP Analyzer\Report Path

Generate PDF Report Open Folder Generate XLSX Report



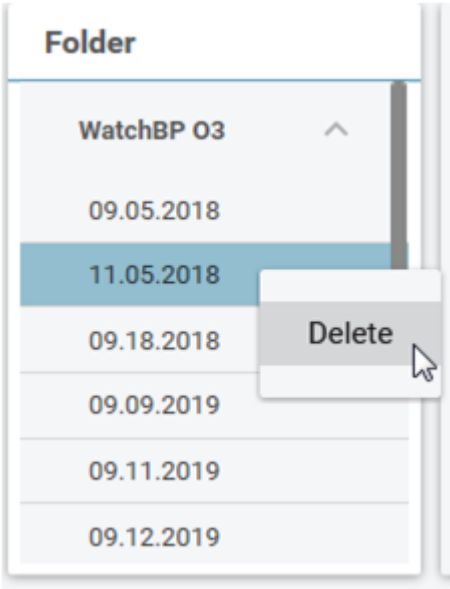


Fig. 44

## 4 Aktivering af enheden

WatchBP Analyzer har aktiveringsfunktioner, som distributøren kan bruges til at låse enhedernes indstillinger op.

Trin 1: Klik på knappen **Om** foroven til højre i WatchBP Analyzer.

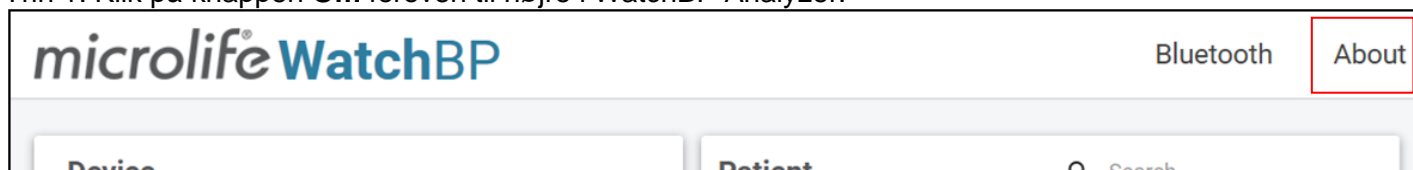


Fig. 45

Trin 2: Herefter vises vinduet med aktiveringsindstillingerne.

**Bemærk: Indstillingerne, der vises afhænger af den forbundne enhed.**

### 4.1 Indstillingerne i AFIB/AFIB og centralt blodtryk

Punkterne Atrieflimren-detektor (AFIB) og Centralt blodtryk findes på modellerne (1) **WatchBP O3 2G (model BP3SZ1-1)** og (2) **WatchBP Office (model BP3SK1-3B)**. Der findes tre enhedsmodeller:

- (1) **Advance**: Standard ABPM eller Office blodtryksmåler (OBPM)
- (2) **AFIB**: Standard ABPM eller OBPM med Microlife Atrieflimren-detektor
- (3) **AFIB & Centralt blodtryk**: Standard ABPM eller OBPM med Microlife Atrieflimren-detektor og Central blodtryksmåling

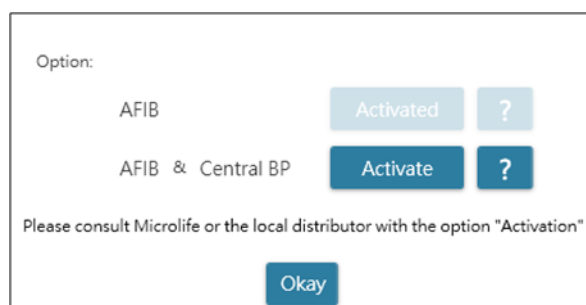


Fig. 46

### 4.2 Indstillingerne i ABI / PWV og Centralt blodtryk

Punkterne Ankel-brachial-indekset (ABI), brachial-ankel-pulsbølgehastighed (PWV) og Central blodtryksmåling findes i WatchBP Office Vascular (model TWIN200 VSR). Der findes tre enhedsmodeller:

- (1) **Advance**: Standard WatchBP Office Vascular.
- (2) **ABI**: Standard WatchBP Office Vascular med ankel-brachial indeks-måling (ABI)
- (3) **PWV & Centralt blodtryk**: Standard WatchBP Office Vascular med ABI-, CBP- og PWV-måling.

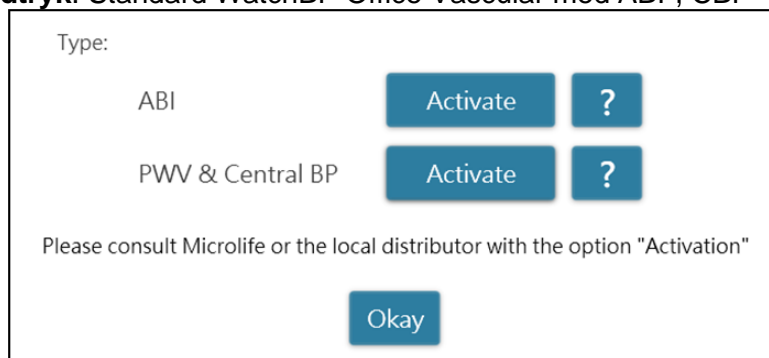


Fig. 47

### 4.3 Aktiveringen

Der skal bruges en aktiveringsnøgle til at aktivere låsefunktionerne. Brugere kan få aktiveringsnøglen af Microlife eller deres lokale distributør. Aktiveringsforløbet er beskrevet som nedenfor.

**Bemærk: Aktiveringsnøglen er ikke gratis. Kontakt venligst Microlife eller din lokale distributør for yderligere oplysninger.**

Trin 1: Klik på spørgsmålstegnet (?) til højre for knappen **Aktiver**.

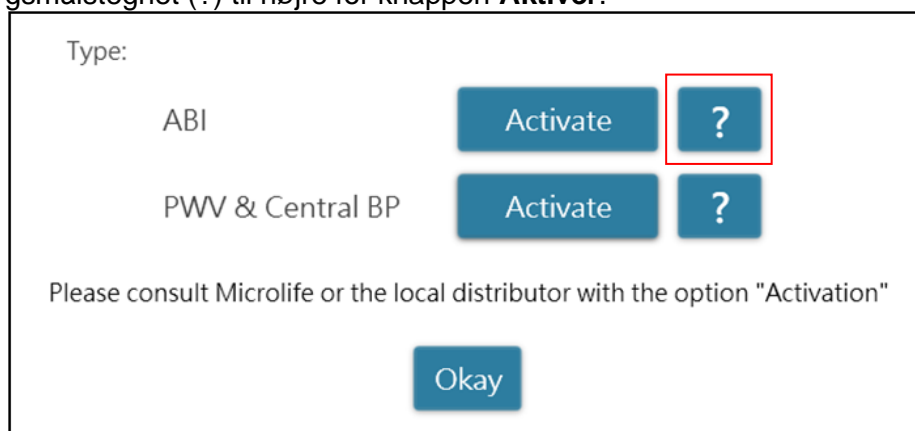


Fig. 48

Trin 2: Herefter vises vinduet med enhedsoplysningerne, som vist nedenfor.

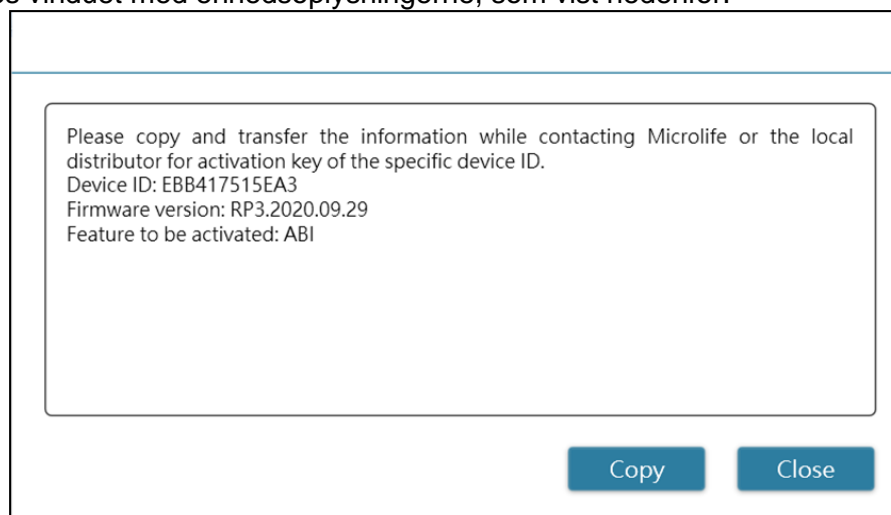


Fig. 49

Trin 3: Send enhedsoplysningerne til Microlife eller din lokale distributør.

Trin 4: Herefter sender de aktiveringsnøglen tilbage til brugeren.

Trin 5: Klik på knappen **Aktiver** ved det ønskede punkt, hvorefter nedenstående vindue vises.

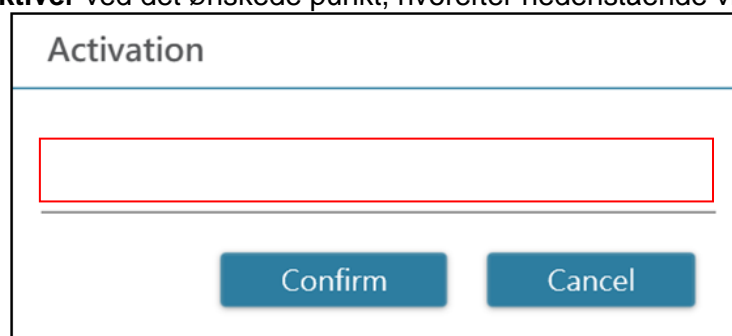


Fig. 50

Trin 6: Indtast **aktiveringsnøglen**, og tryk på knappen **Bekræft**. Hvis nøglen er gyldig, vises nedenstående aktiveringsbesked. Når beskeden vises, betyder det at punktet er blevet aktiveret.



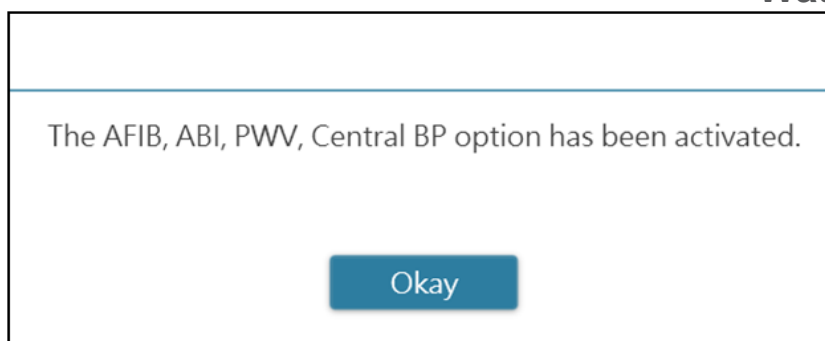


Fig. 51

## Bilag A: Liste over fejlkoder

KODE	BEMÆRK	Mulig årsag og løsning
1	Pilleoptegnelse	
2	tænd for instrumentet	
3	sluk for instrumentet	
4	Lavt batteri	
5	Tomt batteri	
6	Gentag måling	
7	Målingen afsluttes manuelt	
8	Manuel måling	
Er 1	Signal for svagt	Pulssignalerne i armbåndet er for svage. Flyt armbåndet og gentag målingen.
Er 2	Fejlsignal	Under målingen blev der registreret fejlsignaler af armbåndet på grund af bevægelse eller muskelspænding. Gentag målingen. Hold armen stille.
Er 3	Intet tryk i armbåndet	Der kan ikke dannes nok tryk i armbåndet. Det kan skyldes en utæthed. Sæt armbåndet på igen. Gentag målingen.
Er 5	Unormalt resultat	Målesignalerne er unøjagtige, og der kan derfor ikke vise noget resultat. Læs tjeklisten for at foretage en pålidelig måling og gentag derefter målingen.
Er 11	Signal for svagt under central blodtryksmåling	Pulssignalerne i armbåndet er for svage. Flyt armbåndet og mål igen.
Er 12	Fejlsignal under central blodtryksmåling	Under målingen blev der registreret fejlsignaler af armbåndet på grund af bevægelse eller muskelspænding. Gentag målingen, mens du holder armen i ro
Er 13	Fejl i armbåndstrykket under måling af det centrale blodtryk	Der kan ikke dannes nok tryk i armbåndet. Det kan skyldes en utæthed. Se, om armbåndet er ordentligt tilsluttet og ikke sidder for løst. Udskift evt. batterierne. Gentag målingen
Er 15	Unormalt resultat ved central blodtryksmåling	Målesignalerne er unøjagtige, og der kan derfor ikke vise noget resultat. Læs tjeklisten for at foretage en pålidelig måling og gentag derefter målingen.
Er 21	Fejlsignal under indsamling pulsbølgesignaler	Se, om armbåndet er ordentligt tilsluttet og ikke sidder for løst. Sæt armbåndet på igen. Gentag målingen.
Er 23	Fejl i armbåndstrykket under måling af pulsbølgesignaler	Se, om armbåndet er ordentligt tilsluttet og ikke sidder for løst. Sæt armbåndet på igen. Gentag målingen.
Er 25	Unormalt resultat af baPWV-aflæsningen	Se, om armbåndet er ordentligt tilsluttet og ikke sidder for løst. Sæt armbåndet på igen. Gentag målingen.
Er F	Instrumentet er gået i tilstanden "enkelt fejltilstand".	Flyt armbåndet og mål igen. Udskift evt. batterierne. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Microlife eller din lokale forhandler
Er A	Fejl på flash-hukommelsen	Mulig hardwarefejl. Prøv igen. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Microlife eller din lokale forhandler
HI	Pulsen eller armbåndstrykket for højt	Armbåndstrykket er for højt (over 299 mmHg), ELLER pulsen er for høj (over 239 bpm). Slap af i 5 minutter og gentag målingen.
LO	Pulsen er for lav	Pulsen er for lav (færre end 30 bpm). Gentag målingen.

### Bemærk:

**KODEN vises på mållisten på fanen Måling, PDF og Excel-rapport.**

**BEMÆRKNING (meddelelsen fra softwaren) vises på Analyser.**

## Bilag B: Fejlmeddelelser i softwaren

#	Fejl/advarselsmeddelelse	Potentiel årsag
1	Ikke understøttet	[USB-forbindelse] Den forbundne enhed understøttes ikke af WatchBP Analyzer
2	Tidsudløb på forbindelsen	[USB-forbindelse] Tidsudløb på forbindelsen.
3	Forbindelsesfejl! Prøv igen	[USB-forbindelse] Der opstod en uventet fejl under forbindelse af enheden.
4	Parringskoden er forkert. Hold FUNKTION-knappen på enheden i 7 sekunder for at sætte enheden på Bluetooth-parring. Hold derefter Start/Stop-knappen nede i 5 sekunder for at nulstille forbindelsen. Når forbindelsen er slettet, skal du åbne Bluetooth-parringen igen og derefter klikke på knappen "Forbind" i Analyzer for at reparere enheden.	[Bluetooth-forbindelse] Hvis Bluetooth-parringen fjernes i WatchBP Office-enhederne.
5	Parringskoden er forkert. Hold FUNKTION-knappen på enheden i ca. 7 sekunder for at sætte enheden på Bluetooth-parring. Hold derefter Start/Stop-knappen nede i 5 sekunder for at nulstille forbindelsen. Når forbindelsen er slettet, skal du åbne Bluetooth-parringen igen og derefter klikke på knappen "Forbind" i Analyzer for at reparere enheden.	[Bluetooth-forbindelse] Hvis Bluetooth-parringen fjernes i WatchBP Vascular-enhederne.
6	Parringskoden er forkert. Hold Start/Stop på enheden nede i 5 sekunder for at nulstille forbindelsen. Åbn derefter Bluetooth-parringen på enheden. Når Bluetooth-ikonet vises på LCD-skærmen, skal du klikke på knappen 'Forbind' i Analyzer-softwaren for at oprette forbindelsen til enheden igen.	[Bluetooth-forbindelse] Hvis Bluetooth-parringen fjernes i WatchBP O3-enhederne.
7	Ups! Bluetooth er slået fra. Åbn indstillingssiden og slå Bluetooth til.	[Bluetooth-forbindelse] Bluetooth er ikke slået til på computeren.

## Bilag C: Kontaktoplysninger

### Europa / Mellemøsten

#### / Afrika

MicrolifeAG

Espenstrasse 1399443 Widnau,  
Schweiz

Tlf. +41 71 727 7000

Fax. +41 71 727 7011

Email: [watchbp@microlife.ch](mailto:watchbp@microlife.ch)

[www.watchbp.com](http://www.watchbp.com)

### Asien

Microlife Corporation

9F., No.431, Ruiguang Rd., Neihu  
Dist., Taipei City 114, Taiwan,  
Kina

Tlf. +886 2 8797 1288

Fax +886 2 8797 1283

Email: [watchbp@microlife.com.tw](mailto:watchbp@microlife.com.tw)

[www.watchbp.com](http://www.watchbp.com)

### Nord-, Mellem- og

#### Sydamerika

Microlife USA, Inc.

1617 Gulf to Bay Blvd

2nd Floor, Suite A

Clearwater, FL 33755, USA

Tlf. +1 727 442 5353

Fax +1 727 442 5377

E-mail: [msa@microlifeusa.com](mailto:msa@microlifeusa.com)

[www.watchbp.com](http://www.watchbp.com)

## Bilag D: Producentoplysninger

producentens oplysninger kan findes på udstyrets mærkning:

### **MicrolifeAG**

Espenstrasse 1399443 Widnau,  
Schweiz

Tlf. +41 71 727 7000

Fax. +41 71 727 7011

Email: [watchbp@microlife.ch](mailto:watchbp@microlife.ch)

[www.watchbp.com](http://www.watchbp.com)

### **Microlife Corporation**

9F., No.431, Ruiguang Rd., Neihu  
Dist., Taipei City 114, Taiwan,  
Kina

Tlf. +886 2 8797 1288

Fax +886 2 8797 1283

Email: [watchbp@microlife.com.tw](mailto:watchbp@microlife.com.tw)

[www.watchbp.com](http://www.watchbp.com)

### **ONBO Electronic CO., Ltd.**

No. 138, Huasheng Road,  
Langkou Community Dalang  
Street, Shenzhen, Kina

Tlf. +86 755 28120227

[www.watchbp.com](http://www.watchbp.com)

Den autoriserede repræsentant for Microlife Cooperation i Europa er:

Microlife UAB

P. Lukšio g. 32

08222 Vilnius, Litauen